

# PROJET DE LOI

ENTITLED

## **The Court Proceedings (Mechanical Recording) (Guernsey)**

**Law, 1978 \***

*[CONSOLIDATED TEXT]*

### **NOTE**

*This consolidated version of the enactment incorporates all amendments listed in the footnote below. However, while it is believed to be accurate and up to date, it is not authoritative and has no legal effect, having been prepared in-house for the assistance of the Law Officers. No warranty is given that the text is free of errors and omissions, and no liability is accepted for any loss arising from its use. The authoritative text of the enactment and of the amending instruments may be obtained from Her Majesty's Greffier, Royal Court House, Guernsey, GY1 2PB.*

© States of Guernsey

---

\* Ordres en Conseil Vol. XXVI, p. 462.

# PROJET DE LOI

ENTITLED

## **The Court Proceedings (Mechanical Recording) (Guernsey) Law, 1978**

### ARRANGEMENT OF SECTIONS

1. Mechanical Recording of Court Proceedings.
2. Interpretation.
3. Citation.

# PROJET DE LOI

ENTITLED

## **The Court Proceedings (Mechanical Recording) (Guernsey) Law, 1978**

**THE STATES**, in pursuance of their Resolution of the fifteenth day of December, nineteen hundred and seventy-seven, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

### **Mechanical Recording of Court Proceedings.**

1. In any provision of any enactment, statutory instrument, Order of the Court of Appeal of Guernsey or Order of the Royal Court whether passed or made before, or after the date of the coming into force of this Law, any reference to a shorthand note or shorthand report of any proceedings of the Court shall be construed as including a reference to a record of the proceedings made by mechanical means or otherwise and, in relation to such a record any reference to the shorthand writer, the Court Shorthand Reporter or "le Sténographe de la Cour" shall be construed as a reference to the person responsible for transcribing the record.

### **Interpretation.**

2. (1) In this Law the expression "**the Court**" means –
- (a) the Court of Appeal of Guernsey constituted under and by virtue of the Court of Appeal (Guernsey) Law,

1961<sup>a</sup>,

- (b) the Royal Court sitting as a Full Court or as an Ordinary Court;
- (c) the Court for Matrimonial Causes constituted under and by virtue of the Matrimonial Causes Law (Guernsey) 1939<sup>b</sup>,
- (d) the Magistrate's Court constituted under and by virtue of the Magistrate's Court (Guernsey) Law, 1954<sup>c</sup>.

(2) Any reference in this Law to any other enactment shall, except where the context otherwise requires, be construed as including a reference to that enactment as amended, repealed or replaced, extended or applied by or under any other enactment including this Law.

---

**NOTE**

*The Magistrate's Court (Guernsey) Law, 1954 has since been repealed by the Magistrate's Court (Guernsey) Law, 2008, section 46(b), with effect from 1st September, 2009, subject to the savings and transitional provisions in section 47 of the 2008 Law.*

---

**Citation.**

3. This Law may be cited as the Court Proceedings (Mechanical

---

<sup>a</sup> Ordres en Conseil Vol. XVIII, p. 315.

<sup>b</sup> Ordres en Conseil Vol. XI, p. 318.

<sup>c</sup> Ordres en Conseil Vol. XVI, p. 103.

Recording) (Guernsey) Law, 1978.

---

**NOTE**

*The Law received Royal Sanction on 31st May, 1978 and was registered on the Records of the Island of Guernsey on 22nd August, 1978.*

---